



الگو

# الکوثر

نام اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ كے لفظ الكوثر کو اس کا نام قرار دیا گیا ہے۔

ترجمہ نزول | ابن کزؤبہ نے حضرت عبداللہ بن عباس، حضرت عبداللہ بن الزبیر اور حضرت عائشہ صدیقہ سے نقل کیا ہے کہ یہ سورۃ آتی ہے، کبھی اور مقابل بھی اسے آتی کہتے ہیں، اور جو مفسرین کا قول یہی ہے۔ لیکن حضرت حسن بصری، عکرمہ، مجاہد اور قتادہ اس کو مدنی قرار دیتے ہیں، امام سیوطی نے اتقان میں اسی قول کو صحیح ٹھہرایا ہے، اور امام کوزی نے شرح مسلم میں اسی کو ترجیح دی ہے۔ وجہ اس کی وہ روایت ہے جو امام احمد، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن ابی شیبہ، ابن المنذر، ابن کزؤبہ اور زبیدی وغیرہ محدثین نے حضرت انس بن مالک سے نقل کی ہے کہ حضور مجاہد سے درمیان تشریح فرماتے۔ اتنے میں آپ پر کچھ اُدگھسی طاری ہوئی، پھر آپ نے ٹسکتے ہوئے سر مبارک اٹھایا۔ جس روایات میں ہے کہ لوگوں نے پوچھا آپ کس بات پر تبسم فرما رہے ہیں؟ اور بعض میں ہے کہ آپ نے خود لوگوں سے فرمایا اس وقت میرے اوپر ایک سورۃ نازل ہوئی ہے پھر ہم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر آپ نے سورۃ کوثر پڑھی۔ اس کے بعد آپ نے پوچھا جانتے ہو کوثر کیا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ معلوم ہے۔ فرمایا وہ ایک نبر ہے جو میرے رب نے مجھے جنت میں عطا کی ہے (اس کی تفصیل آگے کوثر کی تشریح میں آ رہی ہے)۔ اس روایت سے اس سورہ کے مدنی ہونے پر اس وجہ سے استدلال کیا گیا ہے کہ حضرت انسؓ مکہ میں نہیں بلکہ مدینے میں تھے، اور ان کا یہ کہنا کہ ہماری موجودگی میں یہ سورۃ نازل ہوئی، اس بات کی دلیل ہے کہ یہ مدنی ہے۔

گرداگرد تو انہی حضرت انس سے امام احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ، ابن جریر نے یہ روایات نقل کی ہیں کہ جنت کی یہ نبر (کوثر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج میں دکھائی جا چکی تھی، اور سب کو معلوم ہے کہ معراج ہجرت سے پہلے مکہ میں ہوئی تھی۔ دوسرے، جب معراج میں آپ کو اللہ تعالیٰ کے اس عطیہ کی نہ صرف خبر دی جا چکی تھی بلکہ اس کا مشاہدہ بھی کر دیا گیا تھا تو کوئی وجہ نہ تھی کہ حضور کو اس کی خوشخبری دینے کے لیے مدینہ طیبہ میں سورۃ کوثر نازل کی جاتی۔ تبصرے، اگر صحابہ کے ایک مجمع میں حضور نے خود سورۃ کوثر کے نزول کی وہ خبر دی ہوتی جو حضرت انسؓ کی مذکورہ بالا روایت میں بیان ہوئی ہے اور اس کا مطلب یہ ہوتا کہ پہلی مرتبہ یہ سورۃ اسی وقت نازل ہوئی ہے تو کس طرح ممکن تھا کہ حضرت عائشہ، حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن زبیر جیسے باخبر صحابہ اس سورۃ کو کئی قرار دیتے اور جو مفسرین اس کے آتی ہونے کے قائل ہو جاتے؟ اس معاملہ پر غور کیا جائے تو حضرت انسؓ کی روایت میں یہ خلاصہ محسوس ہوتا ہے کہ انسؓ میں یہ تفصیل بیان نہیں ہوئی ہے کہ جس مجلس میں حضور نے یہ بات ارشاد فرمائی تھی

اُس میں پہلے سے کیا گفتگو چل رہی تھی۔ ممکن ہے کہ اُس وقت حضور کی مسئلے پر کچھ ارشاد فرما رہے ہوں، اُس کے دوران میں وحی کے ذریعہ سے آپ کو مطلع کیا گیا ہو کہ اس مسئلے پر سورہ کوثر سے روشنی پڑتی ہے، اور آپ نے اسی بات کا ذکر بول فرمایا ہو کہ مجھ پر یہ سورہ نازل ہوئی ہے۔ اس قسم کے واقعات متعدد مواقع پر پیش آئے ہیں جن کی بنا پر قرآن نے بعض آیات کے متعلق کہا ہے کہ وہ دوسرے نازل ہوئی ہیں۔ اس دوسرے نزول کا مطلب دراصل یہ ہونا ہے کہ آیت تو پہلے نازل ہو چکی تھی، مگر دوسری بار کسی موقع پر حضور کو بدرجہ وحی اُسی آیت کی طرف توجہ دلائی گئی۔ ایسی روایات میں کسی آیت کے نزول کا ذکر یہ فیصلہ کرنے کے لیے کافی نہیں ہونا کہ وہ کئی ہے یا مدنی، اور اس کا اصل نزول فی الواقع کس زمانے میں ہوا تھا۔

حضرت انس کی یہ روایت اگر شک پیدا کرنے کی موجب نہ ہو تو سورہ کوثر کا پورا مضمون بجائے خود اس امر کی شہادت عیناً ہے کہ یہ مکہ معظمہ میں نازل ہوئی تھی، اور اُس زمانے میں نازل ہوئی تھی جب حضور کو انتہائی دل شکن حالات سے سابقہ درپیش تھا۔

**تاریخی پس منظر** | اس سے پہلے سورہ صبحی اور سورہ الم نشرح میں آپ دیکھ چکے ہیں کہ نبوت کے ابتدائی دور میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شدید ترین مشکلات سے گزر رہے تھے، پوری قوم دشمنی پر تلی ہوئی تھی، مزاحمتوں کے پہاڑ رانے میں داخل تھے، مخالفت کا طوفان ہر طرف برپا تھا، اور حضور اور آپ کے چند صحابہ بھروسہ مندوں کو دور دور تک کہیں کامیابی کے آثار نظر نہیں آتے تھے، اُس وقت آپ کو تسلی دینے اور آپ کی ہمت بندھانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے متعدد آیات نازل فرمائیں۔ سورہ صبحی میں فرمایا: **وَلَا أُخَذُوكَ حَبِيرًا لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ وَكَسُوفٌ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ**۔ اور یقیناً تمہارے لیے بود کا دور (یعنی ہر بعد کا دور) پہلے دور سے بہتر ہے اور عنقریب تمہارا رب تمہیں وہ کچھ دے گا جس سے تم خوش ہو جاؤ گے۔ اور الم نشرح میں فرمایا کہ **وَدَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ** اور ہم نے تمہارا آوازہ بلند کر دیا۔ یعنی دشمن نہیں ملک بھر میں بدنام کرتے پھر رہے ہیں مگر ہم نے اُن کے علی الرغم تمہارا نام روشن کرنے اور تمہیں ناموری عطا کرنے کا سامان کر دیا ہے۔ اور **فَوَاقٍ مَّعَ الْعُسْرِ يُسْرًا** آیات مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا میں حقیقت یہ ہے کہ تنگی کے ساتھ فراخی بھی ہے، یقیناً تنگی کے ساتھ فراخی بھی ہے۔ یعنی اس وقت حالات کی سختیوں سے پریشان نہ ہو، عنقریب یہ مصائب کا دور ختم ہونے والا ہے اور کامیابیوں کا دور آنے ہی والا ہے۔

ایسے ہی حالات تھے جن میں سورہ کوثر نازل کر کے اللہ تعالیٰ نے حضور کو تسلی بھی دی اور آپ کے مخالفین کے نباہ و دربار ہونے کی پیشین گوئی بھی فرمائی۔ قریش کے کفار کہتے تھے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ساری قوم سے کٹ گئے ہیں اور اُن کی حیثیت ایک بے کس اور بے یار و مددگار انسان کی سی ہو گئی ہے۔ حکمہ مدنی روایت ہے کہ جب حضور نبی بنائے گئے اور آپ نے قریش کو اسلام کی دعوت دینی شروع کی تو قریش کے لوگ کہنے لگے **بِئْسَ مَا جَاءَ مِنْكُمْ** اور اب جبرہ بنی محمد اپنی قوم سے کٹ کر ایسے ہو گئے ہیں جیسے کوئی درخت اپنی جڑ سے کٹ گیا ہو اور منقطع ہی ہو

کہ کچھ مدت بعد وہ سو کہ کر یوں نہ خاک ہو جائے گا۔ محمد بن اسماعیل کہتے ہیں کہ مکہ کے سردار عاص بن وائل سنبلی کے سامنے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کیا جاتا تو وہ کہتا "اے جی چھوڑو انہیں، وہ تو ایک ابنزجر ٹھٹھے آدمی ہیں، ان کی کوئی اولاد نہیں ہے، مر جائیں گے تو کوئی ان کا نام لیا بھی نہ ہوگا، شمر بن عطیہ کا بیان ہے کہ عقبہ بن ابی معیط بھی ایسی ہی باتیں حضور کے متعلق کہا کرتا تھا، ابن جریر نے اس کی روایت ہے کہ ایک دفعہ کعب بن اشرف (مدینہ کا یہودی سردار) کہہ آیا تو قریش کے سرداروں نے اس سے کہا "اتزی الی هذا الصبی المذبذب من قومہ یزعم انه خیر منا و نحن اهل الحجیۃ و اهل السدانۃ و اهل السقاۃ ثم بعد اذ یقول سبی، اس روئے کو جو اپنی قوم سے کٹ گیا جس اور سمجھتا ہے کہ یہ ہم سے بہتر ہے، حالانکہ ہم حج اور سعادت اور سعادت کے منتظم ہیں" (بترار)۔ اسی واقعہ کے متعلق علامہ کی روایت یہ ہے کہ قریش والوں نے حضور کے لیے الصبی المذبذب من قومہ کے الفاظ استعمال کیے تھے، یعنی "مکروہ، بے یار و مددگار اور بے اولاد آدمی جو اپنی قوم سے کٹ گیا ہے" (ابن جریر)۔ ابن سعد اور ابن عساکر کی روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سب سے بڑے صاحب زادے قائم تھے، ان سے چھوٹی حضرت زینب تھیں، ان سے چھوٹے حضرت عبداللہ تھے، پھر علی الترتیب تین صاحبزادے ابوالفضل، فاطمہ اور زینب تھیں۔ ان میں سے پہلے حضرت فاطمہ کا انتقال ہوا، پھر حضرت عبداللہ نے بھی وفات پائی۔ اس پر عاص بن وائل نے کہا "ان کی نسل ختم ہو گئی۔ اب وہ ابنزجر ہیں" (یعنی ان کی جڑ کٹ گئی)۔ بعض روایات میں یہ اضافہ ہے کہ عاص نے کہا ان محمد ابنزجر کا ابن لہ یقوم مقامہ بعدہ فاذا مات الفظم ذکرہ واسترحتم منہ "محمد ابنزجر، ان کا کوئی بیٹا نہیں ہے جو ان کا قائم مقام بنے، جب وہ مر جائیں گے تو ان کا نام دنیا سے مٹ جائے گا اور ان سے تمہارا بیچھا چھوٹ جائے گا" عبد بن حمید نے ابن عباس کی جو روایت نقل کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور کے صاحبزادے عبداللہ کی وفات پر ابولہسل نے بھی ایسی ہی باتیں کہی تھیں۔ شمر بن عطیہ سے ابن ابی حاتم کی روایت ہے کہ حضور کے اس غم پر خوشی مانتے ہوئے ایسے ہی کہیں جن کا نظاہرہ عقبہ بن ابی معیط نے کیا تھا۔ عطاء کہتے ہیں کہ جب حضور کے دوسرے صاحبزادے کا انتقال ہوا تو حضور کا اپنا چچا ابولہب (جس کا گھر بالکل حضور کے گھر سے متصل تھا) دوڑا ہوا مشرکین کے پاس گیا اور ان کو یہ "خوشخبری" دی کہ "بئرحمد اللیلۃ۔" "آج رات محمد لا ولد ہو گئے یا ان کی جڑ کٹ گئی"۔

یہ تھے وہ انتہائی دل شکن حالات جن میں سورہ کوثر حضور پر نازل کی گئی۔ قریش اس لیے آپ سے بگڑے تھے کہ آپ صرف اللہ ہی کی بندگی و عبادت کرتے تھے اور ان کے شرک کو آپ نے علانیہ مذکور کیا تھا۔ اسی وجہ سے پوری قوم میں جو مرتبہ و مقام آپ کو نبوت سے پہلے حاصل تھا وہ آپ سے چھین لیا گیا تھا اور آپ گویا برادری سے کاٹ چھینے گئے تھے۔ آپ کے چند مٹھی بھر ساغنی بھی سب بے یار و مددگار تھے اور مار سے کھد بڑے جا رہے تھے۔ اس پر مزید آپ پر ایک کے بعد ایک بیٹے کی وفات سے غموں کا پہاڑ ٹوٹ پڑا تھا۔ اس موقع پر عربیوں، رشتہ داروں، قبیلے اور برادری کے لوگوں اور مسابوں کی طرف سے ہمدردی و تعزیت



کے بجائے وہ خوشیاں منائی جا رہی تھیں اور وہ باتیں بتائی جا رہی تھیں جو ایک ایسے شریعت انسان کے لیے دل توڑ دینے والی تھیں جس نے اپنے تو اپنے، خیر و نیک سے ہمیشہ انتہائی نیک سلوک کیا تھا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس مختصر ترین سورتہ کے ایک فقرے میں وہ خوشخبری دی جس سے بڑی خوشخبری دنیا کے کسی انسان کو کبھی نہیں دی گئی۔ اور ساتھ ساتھ یہ فیصلہ بھی سنا دیا کہ آپ کی مخالفت کرنے والوں ہی کی جڑ و گٹ بجائے گی۔



آیتھا ۳

سُورَةُ الْكُوْثِرِ مَكِّيَّةٌ

رُكُوْعُهُمَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا اَعْطَيْنَكَ الْكُوْثَرَ ۱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَاَنْحَرْ ۲

اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۳

(اے نبی) ہم نے تمہیں کوثر عطا کر دیا۔ پس تم اپنے رب ہی کے لیے نماز پڑھو اور قربانی کرو۔

تمہارا دشمن ہی بزرگٹا ہے۔

لے کوثر کا لفظ بیان میں طرح استعمال کیا گیا ہے اس کا پورا معنوم ہماری زبان تو درکنار، شاید دنیا کی کسی زبان میں بھی ایک لفظ سے اور انہیں کیا جا سکتا۔ یہ کثرت سے مبالغہ کا صیغہ ہے جس کے لغوی معنی تو یہ ہے انتہا کثرت کے ہیں، مگر جس موقع پر اس لفظ کو استعمال کیا گیا ہے اس میں محض کثرت کا نہیں بلکہ خیر اور بھلائی اور نعمتوں کی کثرت، اور ایسی کثرت کا معنوم نکلتا ہے جو افراط اور فراوانی کی حد کو پہنچی ہوئی ہو، اور اس سے مراد کسی ایک خیر یا بھلائی یا نعمت کی نہیں بلکہ بے شمار بھلائیوں اور نعمتوں کی کثرت ہے۔ دیکھا ہے میں اس سورہ کا جو سب منظر ہم نے بیان کیا ہے اس پر ایک مرتبہ پھر نگاہ ڈال کر دیکھیے۔ حالات وہ تھے جب دشمن یہ سمجھ رہے تھے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہر حیثیت سے تباہ ہو چکے ہیں۔ قوم سے کٹ کر بے یار و مددگار رہ گئے۔ تجارت برباد ہو گئی۔ اولاد زریبہ بنتی جس سے آگے ان کا نام میل سکتا تھا۔ وہ بھی وفات پا گئی۔ بات ایسی لے کر اٹھے ہیں کہ چند گھنٹے چھینے آدمی پھوڑ کر مکہ تو درکنار بلوچ سے عرب میں کوئی اس کو سنا تک گوارا نہیں کرتا۔ اس لیے ان کے معتقد ہیں اس کے سوا کچھ نہیں کہ جیتے جی ناکامی و ناسرمدی سے دوچار ہیں اور جب وفات پا جائیں تو دنیا میں کوئی ان کا نام لیا بھی نہ ہو۔ اس حالت میں جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے بفرمایا گیا کہ ہم نے تمہیں کوثر عطا کر دیا تو اس سے خود بخود یہ مطلب نکلتا ہے کہ تمہارے مخالفت بے وقوف تو یہ سمجھ رہے ہیں کہ تم برباد ہو گئے اور نبوت سے پلے جو نعمتیں تمہیں حاصل تھیں وہ بھی تم سے چھین گئیں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تمہیں بے انتہا خیر اور بے شمار نعمتوں سے نوازا دیا ہے۔ اس میں اخلاق کی وہ بے نظیر خوبیاں بھی شامل ہیں جو حضور کو بخشی گئیں۔ اس میں نبوت اور قرآن اور علم اور حکمت کی وہ عظیم نعمتیں بھی شامل ہیں جو آپ کو عطا کی گئیں۔ اس میں توحید اور ایک ایسے نظام زندگی کی نعمت بھی شامل ہے جس کے سیدھے سادھے، عام فہم، عقل و فطرت کے مطابق اور جامع و ہمگیر اصول تمام عالم میں پھیل جانے اور ہمیشہ پھیلتے ہی چلے جانے کی طاقت رکھتے ہیں۔ اس میں رفع ذکر کی نعمت بھی شامل ہے جس کی بدولت حضور کا نام نامی جو وہ سو برس سے دنیا کے گوشے گوشے میں بلند ہو رہا ہے اور قیامت تک بلند ہوتا رہے گا۔ اس میں یہ نعمت بھی شامل ہے کہ آپ کی دعوت سے بالآخر ایک ایسی عالمگیر امت وجود میں آئی جو دنیا میں ہمیشہ کے لیے دین حق کی علمبردار بن گئی، جس سے زیادہ نیک اور پاکیزہ اور بلند پایہ انسان دنیا کی کسی امت میں کبھی پیدا نہیں ہوئے، اور جو بگڑا کی حالت کو پہنچ کر بھی دنیا کی سب قوموں سے بڑھ کر

خبر اپنے اندر رکھتی ہے۔ اس میں یہ نعمت بھی شامل ہے کہ حضور نے اپنی آنکھوں سے اپنی سیات مبارکہ ہی میں اپنی دعوت کو اتنا ٹائی کا سیاہا  
دیکھ لیا اور آپ کے ہاتھوں سے وہ جماعت تیار ہو گئی جو دنیا پر چھا جانے کی طاقت رکھتی تھی۔ اس میں یہ نعمت بھی شامل ہے کہ اولاد  
حربینہ سے محروم ہو جانے کی بنا پر دشمن تو یہ سمجھتے تھے کہ آپ کا نام و نشان دنیا سے مٹ جائے گا، لیکن اللہ نے صرف یہی نہیں کہ مسلمانوں  
کی صورت میں آپ کو وہ روحانی اولاد عطا فرمائی جو قیامت تک تمام روئے زمین پر آپ کا نام روشن کرنے والی ہے، بلکہ آپ کی  
صرف ایک ہی صاحبزادی حضرت فاطمہ سے آپ کو وہ جسمانی اولاد بھی عطا کی جو دنیا بھر میں پھیلی ہوئی ہے اور جس کا سارا سرمایہ افتخار  
ہی حضور سے اس کا انتساب ہے۔

یہ تو وہ نعمتیں ہیں جو اس دنیا میں لوگوں نے دیکھ لیں کہ وہ کس فراوانی کے ساتھ اللہ نے اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائیں  
ان کے علاوہ کوشر سے مراد دوزخ یا ایسی عظیم نعمتیں بھی ہیں جو آخرت میں اللہ تعالیٰ آپ کو دینے والا ہے۔ ان کو جاننے کا کوئی ذریعہ ہمارے  
پاس نہ تھا اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ان کی خبر دی اور بتایا کہ کوشر سے مراد وہ بھی ہیں۔ ایک حوض کوثر جو قیامت کے  
روز میدان حشر میں آپ کو ملے گا۔ دوسرے نہر کوثر جو جنت میں آپ کو عطا فرمائی جائے گی۔ ان دونوں کے متعلق اس کثرت سے احادیث  
حضور سے منقول ہوئی ہیں اور اتنے کثیر راویوں نے ان کو روایت کیا ہے کہ ان کی صحت میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں۔

حوض کوثر کے متعلق حضور نے جو کچھ فرمایا ہے وہ یہ ہے:

(۱) یہ حوض قیامت کے روز آپ کو عطا ہوگا اور اس سخت وقت میں، جبکہ ہر ایک العطش العطش کر رہا ہوگا، آپ کی  
امت آپ کے پاس اس پر حاضر ہوگی اور اس سے سیراب ہوگی۔ آپ اس پر سب سے پہلے پیئے ہوئے ہوں گے اور اس کے وسط میں تشریف  
فرما ہوں گے۔ آپ کا ارشاد ہے: "هو حوض نزل علیہ امتی یوم القیامة"۔ وہ ایک حوض ہے جس پر میری امت قیامت کے روز  
وارد ہوگی۔" مسلم، کتاب الصلوٰۃ، ابوداؤد، کتاب السنن، انانقرطکھ علی الحوض۔ "میں تم سب سے پہلے اس پر پہنچا ہوا ہوں گا" بخاری  
کتاب الرقاق اور کتاب الفتن۔ مسلم، کتاب الفضائل اور کتاب الطہارۃ۔ ابن ماجہ، کتاب المناکب اور کتاب الزہد، مسند احمد، مرویات  
عبداللہ بن مسعود، عبداللہ بن عباس، والیہریرہ۔ "انی فوط لکم دانا شهید علیکم وانی واللہ لا نظر الی حوضی الا ان  
"میں تم سے آگے پہنچنے والا ہوں، اور تم پر گواہی دوں گا اور خدا کی قسم میں اپنے حوض کو اس وقت دیکھ رہا ہوں، بخاری، کتاب الخصال  
کتاب التازی، کتاب الرقاق۔ انصار کو مخاطب کرتے ہوئے ایک موقع پر آپ نے فرمایا انکم ستلقون بعدی اشرة  
فاصدوا حق تلقونی علی الحوض؟ میرے بعد تم کو خود غریبوں اور اقربانوں نے ہوں سے پالا پڑے گا، اس پر صبر کرنا یہاں تک کہ مجھ سے  
آ کر حوض پر ملو" بخاری، کتاب مناقب الانصار و کتاب المغازی۔ مسلم، کتاب الامارہ۔ ترمذی، کتاب الفتن۔ انانقرطکھ علی القیامة  
حدیث عقرا الحوض۔ "میں قیامت کے روز حوض کے وسط کے پاس ہوں گا۔" مسلم، کتاب الفضائل۔ حضرت ابوہریرہؓ اسے پوچھا گیا  
کہ کیا آپ نے حوض کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ سنا ہے؟ انہوں نے کہا ایک نہیں، دو نہیں، تین نہیں، چار نہیں، پانچ  
نہیں، بارہ بار سنا ہے، جو اس کو جھٹلائے اللہ سے اس کا پانی پینا نصیب نہ کرے (ابوداؤد، کتاب السنن)۔ عید اللہ بن زید حوض کے  
بار سے میں روایات کو کھوٹ بھٹاتا تھا، حتیٰ کہ اس نے حضرت ابوہریرہؓ اسلمی، براء بن عازب اور عائذ بن عمرو کی سب روایات کو  
جھٹلادیا۔ آخر کار ابوہریرہؓ ایک تحریر نکال کر لائے جو انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے سن کر نقل کی تھی اور اس میں

حضور کا یہ ارشاد درج تھا کہ اگر ان ہر دو کھوضی "خبر دار رہو میری اور تمہاری ملاقات کی جگہ میرا حوض ہے" مسند احمد مرویات عبد اللہ بن عمرو بن عاص)۔

(۲) اس حوض کی وسعت مختلف روایات میں مختلف بیان کی گئی ہے۔ مگر کثیر روایات میں یہ ہے کہ وہ ایلہ (اسرائیل) کے موجودہ بند گھاٹی (ایلات) سے ہیں کے صنعا تک، یا ایلہ سے عدن تک، یا عمان سے عدن تک طویل ہوگا اور اس کی چوڑائی اتنی ہوگی جتنا ایلہ سے مجحف (جہ) اور رابع کے درمیان ایک مقام تک کا فاصلہ ہے۔ (بخاری، کتاب الرقاق۔ البورڈاؤر الطیبی، حدیث نمبر ۹۹۵۔ مسند احمد مرویات ابو بکر صدیق و عبد اللہ بن عمر۔ مسلم، کتاب الطہارۃ و کتاب الفضائل۔ ترمذی، ابواب صفة القیامہ۔ ابن ماجہ، کتاب التہجد) اس سے گمان ہوتا ہے کہ قیامت کے روز موجودہ بحر احمر ہی کو حوض کوثر میں تبدیل کر دیا جائے گا، واللہ اعلم بالصواب۔

(۳) اس حوض کے متعلق حضور نے بتایا ہے کہ اس میں جنت کی نہر کوثر (جس کا ذکر آگے آ رہا ہے) سے پانی لاکر ڈالا جائے گا۔ بیشبب فیہ میزابان من الجنة، اور دوسری روایت میں ہے یعنت فیہ میزابان یبتذانہ من الجنة، یعنی اس میں جنت سے دونالیاں لاکر ڈالی جائیں گی جو اسے پانی بہم پہنچائیں گی، مسلم، کتاب الفضائل)۔ ایک اور روایت میں ہے یفتح نہض من الکوثر الی الحوض، جنت کی نہر کوثر سے ایک نہر اس حوض کی طرف کھول دی جائے گی (مسند احمد مرویات عبد اللہ بن مسعود)۔

(۴) اس کی کیفیت حضور نے یہ بیان فرمائی ہے کہ اس کا پانی روضہ سے اور بعض روایات میں ہے چاندی سے اور بعض میں برف سے زیادہ سفید، برف سے زیادہ ٹھنڈا، شہد سے زیادہ میٹھا ہوگا، اس کی تہ کی مٹی مشک سے زیادہ خوشبودار ہوگی، اس پر اتنے کوزے رکھے ہوں گے جتنے آسمان میں تارے ہیں۔ جو اس کا پانی پی لے گا اسے پھر کبھی پیاس نہ لگے گی۔ اور جو اس سے محروم رہ گیا وہ پھر کبھی میراب نہ ہوگا۔ یہ باتیں فقہوں سے فقہوں کے لفظی اختلافات کے ساتھ بکثرت احادیث میں منقول ہوئی ہیں (بخاری، کتاب الرقاق۔ مسلم، کتاب الطہارت و کتاب الفضائل۔ مسند احمد مرویات ابن مسعود، ابن عمر، و عبد اللہ بن عمرو بن العاص۔ ترمذی، ابواب صفة القیامہ۔ ابن ماجہ، کتاب الرقاق۔ البورڈاؤر الطیبی، حدیث ۹۹۵ (۲۱۳۵)۔

(۵) اس کے بارے میں حضور نے بار بار اپنے زمانے کے لوگوں کو خبردار کیا کہ میرے بعد تم میں سے جو لوگ بھی میرے طریقے کو بدل لیں گے ان کو اس حوض سے ہٹا دیا جائے گا اور اس پر انہیں نہ آنے دیا جائے گا۔ میں کہوں گا کہ یہ میرے اصحاب ہیں تو مجھ سے کہا جائے گا کہ آپ کو نہیں معلوم کہ آپ کے بعد انہوں نے کیا کیا ہے۔ پھر میں بھی ان کو دفع کروں گا اور کہوں گا کہ دور ہو۔ یہ مضمون بھی بکثرت روایات میں بیان ہوا ہے (بخاری، کتاب الرقاق، کتاب الفتن۔ مسلم، کتاب الطہارۃ، کتاب الفضائل۔ مسند احمد، مرویات ابن مسعود و ابو ہریرہ۔ ابن ماجہ، کتاب المناہک۔ ابن ماجہ نے اس سلسلے میں جو حدیث نقل کی ہے وہ بڑے ہی دردناک الفاظ میں ہے۔ اس میں حضور فرماتے ہیں الا وانی فہرطکم علی الحوض واکاثرکم الاعم فلا تسودوا ذہبی، الا وانی مستنقذ اناس و مستنقذ اناس معنی فاقول یا ربنا سبحانی ینقول انک لاتدری ما احد ثواب عبدک و خبر دار رہو میں تم سے آگے حوض پر پہنچا ہوا ہوں گا اور تمہارے ذریعہ سے دوسری امتوں کے مقابلے میں اپنی امت کی کثرت پر فخر کروں گا۔ اس وقت میرا منہ کالا نہ کروانا۔ خبر دار رہو کہ لوگوں کو میں پھینچاؤں گا اور کچھ لوگ مجھ سے چھینٹائے جائیں گے۔ میں کہوں گا کہ اسے پروردگار، یہ تو میرے صحابی ہیں۔ وہ فرمائے گا تم نہیں جانتے انہوں نے تمہارے بعد کیا نزلے کام کیے ہیں۔ ابن ماجہ کی روایت ہے کہ یہ الفاظ حضور نے



عزرات کے خطبے میں فرمائے تھے۔

(۶) اسی طرح حضور نے اپنے دور کے بعد قیامت تک آنے والے مسلمانوں کو بھی خبردار کیا ہے کہ ان میں سے جو بھی میرے طریقے سے ہٹ کر چلیں گے اور اس میں رد و بدل کریں گے انہیں اس حوض سے ہٹا دیا جائے گا، میں کہوں گا کہ اے رب یہ تو میرے ہیں، میری امت کے لوگ ہیں۔ جواب ملے گا آپ کو معلوم نہیں کہ انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا تغیرات کیے اور اُلٹے ہی پھرتے چلے گئے۔ پھر میں بھی ان کو دفع کروں گا اور حوض پر نہ آنے دوں گا۔ اس مضمون کی بہت سی روایات احادیث میں ہیں (بخاری، کتاب المساقات، کتاب الرقاق، کتاب الفتن، مسلم، کتاب الطہارۃ، کتاب الصلوٰۃ، کتاب الفضائل۔ ابن ماجہ، کتاب الزہد، مسند احمد، مرویات ابن عباس)۔

اس حوض کی روایات ۵۰ سے زیادہ صحابہ سے مروی ہیں، اور سلفانہ بالعموم اس سے مراد حوض کوثر یا ہے۔ امام بخاری نے کتاب الرقاق کے آخری باب کا عنوان ہی یہ باندھا ہے **بَابُ فِي الْحَوْضِ وَقَوْلُ اللَّهِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ**۔ اور حضرت انس کی ایک روایت میں تو تصریح ہے کہ حضور نے کوثر کے متعلق فرمایا **هُوَ حَوْضٌ تَرَدُّ عَلَيْهِ اِقْتَى**۔ وہ ایک حوض ہے جس پر میری امت وارد ہوگی۔

جنت میں کوثر نامی جو نہر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا کی جائے گی اس کا ذکر بھی بکثرت روایات میں آیا ہے۔ حضرت انس سے بہت سی روایات نقل ہوئی ہیں وہ فرماتے ہیں (اور بعض روایات میں مراحت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کی حیثیت سے بیان کرتے ہیں) کہ معراج کے موقع پر حضور کو جنت کی سیر کرائی گئی اور اس موقع پر آپ نے ایک نہر دیکھی جس کے کناروں پہ اندر سے ترشے ہوئے موتیوں یا بیروں کے ٹپتے بنے ہوئے تھے۔ اس کی تہ کی مٹی مشک اذخر کی تھی۔ حضور نے جھومل سے، یا اس فرشتے سے جس نے آپ کو سیر کرائی تھی، پوچھا یہ کیا ہے؟ اس نے جواب دیا یہ نہر کوثر ہے جو آپ کو اللہ تعالیٰ نے عطا کی ہے (مسند احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد ترمذی، ابوداؤد طیالسی، ابن جریر)۔ حضرت انس ہی کی روایت ہے کہ حضور نے پوچھا گیا یا ایک شخص نے پوچھا کوثر کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ایک نہر ہے جو اللہ تعالیٰ نے مجھے جنت میں عطا کی ہے۔ اس کی مٹی مشک ہے۔ اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے (مسند احمد، ترمذی، ابن جریر، مسند احمد کی ایک اور روایت میں ہے کہ حضور نے نہر کوثر کی یہ صفات بیان کرتے ہوئے فرمایا اس کی تہ میں کنگریوں کے بجائے موتی پڑے ہوئے ہیں)۔ ابن عمر فرماتے ہیں کہ حضور نے ارشاد فرمایا کہ کوثر جنت میں ایک نہر ہے جس کے کنارے سونے کے ہیں، وہ موتیوں اور بیروں پر یہ رہی ہے (یعنی کنگریوں کی جگہ اس کی تہ میں یہ جو اہر پڑے ہوئے ہیں)۔ اس کی مٹی مشک سے زیادہ خوشبودار ہے، اس کا پانی دودھ سے (یا برف سے) زیادہ سفید ہے، برف سے زیادہ ٹھنڈا اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے (مسند احمد، ترمذی، ابن ماجہ، ابن ابی حاتم، دارمی، ابوداؤد طیالسی، ابن المنذر، ابن مردؤد، ابن ابی شیبہ)۔ اس میں زید کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ حضرت حمزہ کے ہاں تشریف لے گئے۔ وہ گھر پر نہ تھے۔ ان کی اہلیہ نے حضور کی تواضع کی اور دو دان گنگو عرض کیا کہ میرے شوہر نے مجھے بتایا ہے کہ آپ کو جنت میں ایک نہر عطا کی گئی ہے جس کا نام کوثر ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں، اور اس کی زمین یا قوت در جان اور در بدر جدا در موتیوں کی ہے (ابن جریر، ابن مردؤد)۔ اس کی سند اگرچہ ضعیف ہے مگر اس مضمون کی کثیر التعداد روایات کا موجود ہونا اس کو تقویت پہنچاتا ہے۔ ان مرفوع

روایات کے علاوہ صحابہ اور تابعین کے کثرت اقوال احادیث میں نقل ہوئے ہیں جن میں وہ کوثر سے مراد جنت کی یہ نہر جلتی ہے اور اس کی وہی صفات بیان کرتے ہیں جو اوپر گزری ہیں۔ مثال کے طور پر حضرت عبداللہ بن عمر، حضرت عبداللہ بن عباس، حضرت انس بن مالک، حضرت عائشہ، مجاہد، اور ابوالعالیہ کے اقوال مستند احمد بخاری، ترمذی، نسائی، ابن مردودہ، ابن جریر اور ابن ابی شیبہ وغیر محدثین کی کتابوں میں موجود ہیں۔

**۱۷۷** اس کی مختلف تفسیریں مختلف بزرگوں سے منقول ہیں۔ بعض حضرات نے نماز سے مراد پنجوقتہ فرض نماز ہے، بعض اس سے بقرعید کی نماز مراد لیتے ہیں، اور بعض کہتے ہیں کہ بجائے خود نماز مراد ہے۔ اسی طرح **وَأَنذَرْتَنِي يَوْمَ أُخْرِجُ مِنَ الْمَقَابِلِ** بزرگوں سے یہ منقول ہے کہ نماز میں یا میں ہاتھ پر دایاں ہاتھ رکھ کر اسے سینے پر باندھنا بعض کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد نماز شروع کرتے وقت دونوں ہاتھ اٹھا کر تکبیر کرنا ہے۔ بعض کا قول یہ ہے کہ اقتراح نماز کے وقت، اور رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے اٹھ کر رفع یدین کرنا مراد ہے۔ اور بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد بقرعید کی نماز پڑھنا اور اس کے بعد قربانی کرنا ہے۔ لیکن جس موقع و محل پر یہ حکم دیا گیا ہے اس پر اگر غور کیا جائے تو اس کا مطلب صریحاً یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسے نبی، جب تمہارے رب نے تم کو اتنی کثیر اور عظیم بھلائیاں عطا کی ہیں تو تم اُس کے لیے نماز پڑھو اور اُس کے لیے قربانی کرو۔ یہ حکم اُس ماحول میں دیا گیا تھا جب مشرکین قریش ہی نہیں تمام عرب کے مشرکین اور دنیا بھر کے مشرکین اپنے خود ساختہ معبودوں کی عبادت کرتے تھے اور انہی کے آستانوں پر قربانیاں چڑھاتے تھے۔ پس حکم کا منشا یہ ہے کہ مشرکین کے برعکس تم اپنے اسی رویے پر مہسوطی کے ساتھ قائم رہو کہ تمہاری نماز بھی اللہ ہی کے لیے ہو اور قربانی بھی اُس کے لیے، جیسا کہ دوسری جگہ فرمایا **فَلَمَّا تَصَلَّيْهِ وَتَشْكُرِي دَعْوَاهِ أَيْ وَ مَسَاقِي اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا تَشْرِكْ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ**۔ اسے نبی کہہ دو کہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا عینا اور میرا مناسب اللہ رب العالمین کے لیے ہے جس کا کوئی شریک نہیں، اس کا مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں سب سے پہلے مراعات جھکانے والا ہوں (اللہ تعالیٰ) ۱۶۲-۱۶۳۔ یہی مطلب ابن عباس، عطاء، مجاہد، عکرمہ، حسن بصری، قتادہ، محمد بن کعب القرظی، قتادہ، ربیع بن انس، عطاء الخراسانی، اور بہت سے دوسرے اکابر مفسرین رحمہم اللہ نے بیان کیا ہے (ابن کثیر)۔ البتہ یہ بات اپنی جگہ بالکل صحیح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مدینہ طیبہ میں اللہ تعالیٰ کے حکم سے بقرعید کی نماز اور قربانی کا طریقہ جاری کیا تو اس بنا پر کہ آیت **تَصَلَّيْهِ وَتَشْكُرِي** اور آیت **فَصَلِّ لِرَبِّكِ وَاتَّقِي** میں نماز کو مقدم اور قربانی کو مؤخر رکھا گیا ہے، آپ نے خود بھی یہ عمل اختیار فرمایا اور اس کا حکم مسلمانوں کو دیا کہ اُس روز پہلے نماز پڑھیں اور پھر قربانی کریں۔ یہ اس آیت کی تفسیر نہیں ہے، نہ اس کی شان نزول ہے، بلکہ ان آیات سے حضور کا استنباط ہے، اور آپ کا استنباط بھی وحی کی ایک قسم ہے۔

**۱۷۸** اصل میں لفظ **شَأْنُكَ** استعمال ہوا ہے۔ شانی شئ سے ہے جس کے معنی ایسے بعض اور ایسی عداوت کے ہیں جس کی بنا پر کوئی شخص کسی دوسرے کے ساتھ بدسلوکی کرنے لگے۔ قرآن مجید میں دوسری جگہ ارشاد ہوا ہے **وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَاءِ اللَّهِ لَوْلَا**۔ اور اسے مسلمانوں کسی گروہ کی عداوت تمہیں اس زیادتی پر آمادہ نہ کرنے پائے کہ تم انصاف نہ کرو۔ **وَيَسْأَلُكَ** سے مراد ہر وہ شخص ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دشمنی اور عداوت میں ایسا اندھا ہو گیا ہو کہ آپ کو مجیب لگانا ہو، آپ کے خلاف بدگوئی کرنا ہو، آپ کی توہین کرنا ہو، اور آپ پر طرح طرح کی باتیں چھانٹ کر اپنے دل کا بخار نکالتا ہو۔

لَا هُوَ الْاَبْتَرُ۔ ”دی اَبْتَر ہے“ فرمایا گیا ہے، یعنی وہ آپ کو اَبْتَر کہتا ہے، لیکن حقیقت میں اَبْتَر وہ خود ہے۔ اَبْتَر کی کچھ تشریح ہم اس سے پہلے اس سورۃ کے دیباچے میں کر چکے ہیں۔ یہ لفظ اَبْتَر سے ہے جس کے معنی کاٹنے کے ہیں۔ مگر محاورے میں یہ بہت وسیع معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ حدیث میں نماز کی اُس رکعت کو جس کے ساتھ کوئی دوسری رکعت نہ پڑھی جائے اَبْتَر کہا گیا ہے، یعنی اکیلی رکعت۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ اَمْرُ ذی الْاَلِّ اَلْبَیْدِ اَفِیْہِ بِحَمْدِ اللّٰہِ هُوَ الْاَبْتَرُ۔ ”پہرہ کلام جو کوئی اجمیت رکھتا ہو، اللہ کی حمد کے بغیر شروع کیا جائے تو وہ اَبْتَر ہے“ یعنی اس کی جڑ کاٹی ہوئی ہے، اسے کوئی استحکام نصیب نہیں ہے، یا اس کا انجام اچھا نہیں ہے۔ ناسرآمدی کو بھی اَبْتَر کہتے ہیں۔ ذرائع و وسائل سے محروم ہو جانے والا بھی اَبْتَر کہلاتا ہے جس شخص کے لیے کسی خیر اور بھلائی کی توقع باقی نہ رہی ہو اور جس کی کامیابی کی سب امیدیں منقطع ہو گئی ہوں وہ بھی اَبْتَر ہے۔ جو آدمی اپنے کئے بزدلی اور اعداؤں و انصار سے کٹ کر اکیلا رہ گیا ہو وہ بھی اَبْتَر ہے۔ جس آدمی کی کوئی اولاد نہ رہے ہو یا مرنے سے پہلے ہی اَبْتَر کا لفظ بولا جاتا ہے کیونکہ اس کے پیچھے اس کا کوئی نام لیا جاتا نہیں رہتا اور مرنے کے بعد وہ بے نام و نشان ہو جاتا ہے۔ قریب قریب ان سب معنوں میں کفار قریش رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اَبْتَر کہتے تھے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے نبی، اَبْتَر تم نہیں ہو بلکہ تمہارے یہ دشمن اَبْتَر ہیں۔ یہ محض کوئی ”حوالیہ جملہ“ نہ تھا، بلکہ درحقیقت یہ قرآن کی پڑھی ام پیشینگوئیوں میں سے ایک پیشینگوئی تھی جو حوتِ بحریہ صحیح ثابت ہوئی۔ جس وقت یہ پیشینگوئی کی گئی تھی اُس وقت لوگ حضور پر ہی کو اَبْتَر سمجھ رہے تھے اور کوئی تصور بھی نہ کر سکتا تھا کہ قریش کے یہ بڑے بڑے سردار کیسے اَبْتَر ہو جائیں گے جو نہ صرف مکہ میں بلکہ پورے ملک عرب میں نامور تھے، کامیاب تھے، مال و دولت اور اولاد ہی کی نعمتیں نہیں رکھتے تھے بلکہ سارے ملک میں جگہ جگہ ان کے اعوان و انصار موجود تھے، تجارت کے اجارہ دار اور حج کے منتظم ہونے کی وجہ سے تمام قبائل عرب سے ان کے وسیع تعلقات تھے۔ لیکن چند سال نہ گزرے تھے کہ حالات بالکل پلٹ گئے۔ باقرہ وقت تھا کہ غزوہٴ احزاب (۳۶ھ) کے موقع پر قریش بہت سے عرب اور یہودی قبائل کو لے کر مدینے پر چڑھا آئے تھے اور حضور کو محصور ہو کر شہر کے گرد و خندق کھود کر مدافعت کرنی پڑی تھی، یا تو ہی سال بعد وہ وقت آیا کہ شہر میں جب آپ نے مکہ پر چڑھائی کی تو قریش کا کوئی حافی و مددگار نہ تھا اور انہیں بے بسی کے ساتھ ہتھیار ڈال دینے پڑے۔ اس کے بعد ایک سال کے اندر پورا ملک عرب حضور کے ہاتھ میں تھا، ملک کے گوشے گوشے سے قبائل کے وفود آکر بیعت کر رہے تھے، اور آپ کے دشمن بالکل بے بس اور بے بار و بارو گاہ ہو کر رہ گئے تھے۔ پھر وہ ایسے بے نام و نشان ہوئے کہ ان کی اولاد اگر دنیا میں باقی رہی بھی تو اُن میں سے آج کوئی یہ نہیں جانتا کہ وہ ابو جہل یا البرعب یا عاص بن وائل یا عقیبہ بن ابی معیط وغیرہ اعدائے اسلام کی اولاد میں سے ہے، اور جانتا بھی ہو تو کوئی یہ کہنے کے لیے تیار نہیں ہے کہ اس کے اسلاف یہ لوگ تھے۔ اس کے برعکس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آل پر آج دنیا بھر میں درود بھیجا جا رہا ہے۔ کروڑوں مسلمانوں کو آپ سے نسبت پر فخر ہے۔ لاکھوں انسان آپ ہی سے نہیں بلکہ آپ کے خاندان اور آپ کے ساتھیوں کے خاندانوں تک سے انتساب کو باعثِ عز و شرف سمجھتے ہیں کوئی سید ہے، کوئی علوی ہے، کوئی عباسی ہے، کوئی ہاشمی ہے، کوئی صدیقی ہے، کوئی فاروقی، کوئی عثمانی، کوئی زبیری، اور کوئی انصاری۔ مگر نام کو بھی کوئی ابو جہل یا ابو لہب نہیں پایا جاتا۔ تاریخ نے ثابت کر دیا کہ اَبْتَر حضور نہیں بلکہ آپ کے دشمن ہی تھے اور ہیں۔